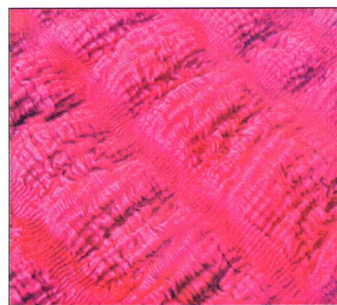
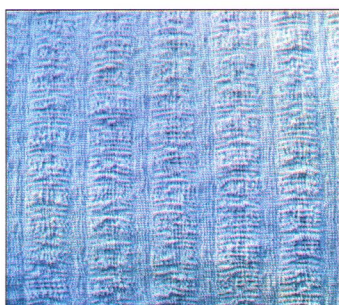




RUFFLE 165



Clemipiega By Clerici S.r.l.

Via IV Novembre n° 14 - 24042 Capriate S.G. (BG) Italy

Tel: ++39 02 90 96 20 28 | ++39 02 90 96 13 65

www.clemipiega.com | e-mail: info@clemipiega.it

RUFFLE 165



Speciale macchina arricciatrice per la produzione di tessuti in pezza, pannelli tagliati, capi finiti, foulards e pelli. La peculiarità della **RUFFLE 165-EVO** è la facilità di utilizzo, l'ottima produzione e la versatilità dei disegni che può realizzare semplicemente spostando delle particolari corde in acciaio e con l'ausilio di un semplice software creare spazi lisci tra gruppi di pieghe arricciate. È possibile aumentare o diminuire l'effetto arricciato, variando la percentuale di arricciatura. Inoltre con la semplice esclusione delle corde in acciaio è possibile creare particolari effetti drappaggio. Gli effetti realizzati dalla macchina **RUFFLE 165-evo** sono molto apprezzati nel settore della moda, della pelletteria, nel campo degli accessori e nei tendaggi. La macchina è corredata di avvolgitore automatico in uscita e di apparecchiatura di controllo 4P.

DATI TECNICI

Altezza utile:

mm. 1.650

Spazio liscio:

illimitato

Potenza totale:

KW 10 circa

Peso Netto:

Kg. 1.600 circa

Misure macchina:

Lunghezza: mm 2.680

Larghezza: mm 1.230

Altezza: mm 1.650

Apparecchiatura elettronica:

Lunghezza: mm 500

Larghezza: mm 500

Altezza: mm 1.250

Le caratteristiche riportate nel catalogo sono indicative, il costruttore si riserva di apportare qualsiasi modifica senza preavviso alcuno.



Pleating machine with ruffling effect, designed for manufacturing fabrics rolls, fabrics cloths, ready made garments, shawls and scarves, leathers. Easy working-with excellent quality of the produced materials and pattern. - easy-changing of patterns achieved by simply shifting some steel-ropes, are peculiar to **RUFFLE 165-EVO**. Computer control to create flat spaces between groups of ruffled pleats. **EASY SOFTWARE**. Ruffling effect can be de-or - increased by setting a different ruffling percentage. Moreover particular drape effects are obtained by releasing some of its steel-ropes. Ruffling effects are mainly appreciated in the leather-fashion-field, in the fashion accessory industry and among curtains manufacturers. The machine is supplied complete of an outlet winding device and of a 4P electronic control device.

TECHNICAL DETAILS

Working width:

mm. 1.650 Abt

Unpleated part:

unlimited

Power supply:

10 KW abt

Net weight of the machine:

1.600 Kg. Abt.

Machine dimension:

Length: mm. 2.680

Width: mm. 1.230

Height: mm. 1.650

Electronic main control

Cabinet

Length: mm 500

Width: mm 500

Height: mm 1.250

The characteristics are given purely on an information basis and can be modified at any time without prior notice.



Faltmaschine mit Rüscheneffekt, zur Fertigung von Geweben Rollen, Gewebestücken, fertigen Kleidungsstücken, Schals, Tücher, Lederarten. Einfacher Gebrauch, mit ausgezeichneter Qualität der produzierten Materialien und Muster. Tausch der Muster durch einfaches Verschieben einiger Stahlseile sind typisch für **165-EVO RUFFLE**. Computer-Steuerung, um flaches Gewebe zwischen Gruppen von g Rüschen zu kreieren. **EINFACHES SOFTWARE**. Rüscheneffekt kann ent oder erhöht durch Einsetzen von verschiedenen Rüschenprozentansätzen. Außerdem werden Drapieren Sondereffekt mittels der Freigabe einiger Stahlseile herstellt. Rüscheneffekte werden vor allem im Leder-Fashion-Bereich geschätzt, in der Mode-Accessoire Industrie und unter den Vorhängen Herstellern. Die Maschine ist komplett mit einer Wickelvorrichtung und einer 4P elektronischen Steuereinrichtung.

TECHNISCHE DATEN

Arbeitsbreite:

mm. 1.650 ca.

Auslässe:

unbegrenzt

Elektrizität:

KW 10 ca.

Nettogewicht:

Kg. 1.600 ca.

Aussenmasse:

Länge: mm 2.680

Breite: mm 1.230

Hohe: mm 1.650

Elektronische Steuereinheit:

Länge mm. 500

Breite mm. 500

Höhe mm. 1.250

Die im katalog angegebenen eigenschaften sind nur ungefähr, der erbauer behält es sich vor, jegliche veränderung ohne irgendeine varankündigung anzubringe.



Machine de plissage avec bouillonnés effet, conçu pour fabriquer des tissus rouleaux, tissus chiffons, vêtements prêt à porter, des châles et foulards, cuirs. Facile à utiliser, elle produit une excellente qualité des matériaux et le modèle produits. Facile changement de motifs obtenus en déplaçant simplement quelques cordes en acier, sont propres à **RUFFLE 165 EVO**. Le contrôle de l'ordinateur pour créer des espaces plats entre groupes de plis bouillonnés avec une **SIMPLE LOGICIEL**. Bouillonnés effet peut être dé-o- augmentée d'un pourcentage des effet bouillonnés. Par ailleurs les effets de drapé particuliers sont obtenus en libérant certains de ses cordes en acier. Bouillonnés effets sont principalement appréciés dans le champ-fashion en cuir, dans l'industrie accessoire de mode et les fabricants de rideaux. La machine est fournie complète d'un dispositif d'enroulement de sortie et d'un dispositif de commande électronique 4P.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Largeur utile:

mm. 1.650

Espace lisse:

illimité

Puissance installée:

env. 10 KW

Poids net:

1600 env.

Dim. de la machine:

Longueur: mm 2.680

Largeur: mm 1.230

Hauteur: mm 1.650

Appareil de commande électronique:

Longueur: mm 500

Largeur: mm 500

Hauteur: mm 1.250

Les caracteristiques de la machine peuvent être modifiées. Le fabricant se réserve le droit de faire modifications sans préavis.



Máquina de plisado con efecto ruffle, diseñado para hacer efectos sobre rollos de tejidos, telas, prendas de vestir confeccionadas, chales y bufandas, cueros. Fácil de utilizar, con una excelente calidad de los materiales y de los modelos producidos, fácil cambio de los patrones obtenidos por quitar de unas cuerdas de acero, son peculiares para **RUFFLE 165 EVO**. Control por ordenador para crear espacios planos entre grupos de pliegues ruffle. **FÁCIL SOFTWARE**. El efecto ruffle puede ser de-o-incrementado por medio del establecimiento de un diferente porcentaje de pliegue. Por otra parte drapado efectos particulares se obtienen quitando unas de sus cuerdas de acero. Efectos de ruffle se aprecian sobre todo en el campo de la moda de cuero, en la industria de accesorios de moda y entre los fabricantes de cortinas. Máquina completa de un dispositivo de arrollamiento de salida y de un dispositivo de control electrónico 4P.

CARACTERISTICAS TECHNICAS

Ancho útil:

mm.1.650 aprox

Espacio liso:

ilimitado.

Potencia total:

KW 10

Peso neto:

Kg 1.600 aprox.

Medidas de la maquina:

Longitud: mm 2.680

Ancho: mm 1.230

Alto: mm 1.650

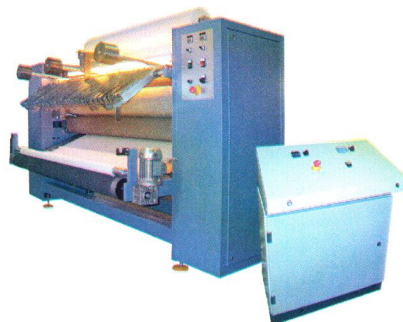
Medidas de armario electronico:

Longitud: mm 500

Ancho: mm 500

Altura: mm 1.250

Les caracteristicas reportada en el catalogo son indicativos. El fabricante se reserva de aportar cualquier modificacion sin preaviso alguno.



Clemipiega By Clerici S.r.l.

Via IV Novembre n° 14 - 24042 Capriate S.G. (BG) Italy

Tel: ++39 02 90 96 20 28 | ++39 02 90 96 13 65

www.clemipiega.com | e-mail info@clemipiega.it